

## ORGANE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

### PROJET DE RAPPORT ANNUEL (2019)

Le présent rapport a été établi en application des procédures d'examen annuel des activités de l'OMC et de présentation de rapports dans le cadre de l'OMC (WT/L/105), et indique les décisions prises par l'Organe de règlement des différends (ORD) depuis le rapport annuel précédent.<sup>1</sup>

Pour s'acquitter de sa mission, l'ORD a tenu 15 réunions depuis la période couverte par le précédent rapport. Les comptes rendus de ces réunions, où sont consignés les résultats des travaux de l'ORD, sont reproduits sous les cotes WT/DSB/M/422-WT/DSB/M/436<sup>2</sup> et devraient être lus conjointement avec le présent rapport.

Les questions ci-après sont abordées dans le présent rapport:

#### Table des matières

<b>1 ÉLECTION DU PRÉSIDENT .....</b>	<b>2</b>
<b>2 DÉSIGNATION DES MEMBRES DE L'ORGANE D'APPEL .....</b>	<b>2</b>
<b>3 LISTE INDICATIVE DE PERSONNES AYANT OU NON DES ATTACHES AVEC DES ADMINISTRATIONS NATIONALES APPELÉES À FAIRE PARTIE DE GROUPES SPÉCIAUX .....</b>	<b>5</b>
<b>4 ÉTABLISSEMENT ET DEMANDES D'ÉTABLISSEMENT DE GROUPES SPÉCIAUX .....</b>	<b>5</b>
<b>5 ADOPTION DE RAPPORTS DE L'ORGANE D'APPEL/DE GROUPES SPÉCIAUX .....</b>	<b>9</b>
<b>6 DÉCLARATIONS D'INTENTION AU SUJET DE LA MISE EN ŒUVRE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 21:3 DU MÉMORANDUM D'ACCORD .....</b>	<b>10</b>
<b>7 RAPPORTS DE SITUATION SUR L'AVANCEMENT DE LA MISE EN ŒUVRE DES RECOMMANDATIONS ADOPTÉES PAR L'ORD .....</b>	<b>11</b>
<b>8 QUESTIONS SOULEVÉES PAR LES MEMBRES EN VERTU DE L'ARTICLE 21:6 DU MÉMORANDUM D'ACCORD (SURVEILLANCE ET MISE EN ŒUVRE) .....</b>	<b>13</b>
<b>9 RECOURS À L'ARTICLE 21:5 DU MÉMORANDUM D'ACCORD (GROUPE SPÉCIAL DE LA MISE EN CONFORMITÉ) .....</b>	<b>13</b>
<b>10 RECOURS À L'ARTICLE 22 DU MÉMORANDUM D'ACCORD (COMPENSATION ET SUSPENSION DE CONCESSIONS) .....</b>	<b>13</b>
<b>11 AUTRES QUESTIONS .....</b>	<b>14</b>
<b>12 CONCLUSION .....</b>	<b>15</b>

---

<sup>1</sup> WT/DSB/76.

<sup>2</sup> Le présent rapport fait état des activités qui ont eu lieu au cours des réunions tenues par l'ORD entre le 4 décembre 2018 et le 28 octobre 2019.

## 1 ÉLECTION DU PRÉSIDENT

1.1. À sa réunion du 11 avril 2019, l'ORD a élu par acclamation S.E. M. David Walker (Nouvelle-Zélande) à sa présidence (WT/DSB/M/427).

## 2 DÉSIGNATION DES MEMBRES DE L'ORGANE D'APPEL

2.1. En ce qui concerne les processus de sélection des nouveaux membres de l'Organe d'appel:

- À la réunion de l'ORD du 18 décembre 2018, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.7. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Union européenne; États-Unis; Costa Rica, au nom du GRULAC; Canada; Brésil; Inde; Suisse; Nouvelle-Zélande; Qatar; Taipei chinois; Norvège; Hong Kong, Chine; Singapour; Japon; Australie; République de Corée; Chine; et Thaïlande. La Présidente a déploré qu'aucun consensus n'ait pu être obtenu. Elle a dit que la résolution de cette question requerrait un engagement politique de la part de tous les Membres et a invité les délégations ayant un avis sur la question à prendre directement contact avec elle (WT/DSB/M/423).
- À la réunion de l'ORD du 28 janvier 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.7. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Mexique; Union européenne; États-Unis; Canada; Cuba; Inde; Brésil; Japon; Chine; Australie; Nouvelle-Zélande; Taipei chinois; Singapour; Thaïlande; Suisse; République de Corée; Norvège; et Turquie. La Présidente a dit que la résolution de cette question requerrait un engagement politique de la part de tous les Membres. Elle a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, M. l'Ambassadeur Walker était convenu d'assister le Président du Conseil général, en tant que facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées portant sur des questions relatives à l'Organe d'appel. La première réunion informelle présidée par M. Walker avait été tenue le 17 janvier 2019. M. Walker poursuivrait ses efforts et entendait faire rapport au Conseil général à sa réunion du 28 février 2019 (WT/DSB/M/425).
- À la réunion de l'ORD du 25 février 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.8. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Mexique; Union européenne; Ukraine; États-Unis; Australie; Nouvelle-Zélande; Inde; Cuba, au nom du GRULAC; Brésil; Chine; Hong Kong, Chine; Suisse; Nigéria; Norvège; Thaïlande; Singapour; Taipei chinois; Canada; République de Corée; Japon; et Afghanistan. La Présidente a dit que la résolution de cette question requerrait un engagement politique de la part de tous les Membres. Elle a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, M. l'Ambassadeur Walker était convenu d'assister le Président du Conseil général, en tant que facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées portant sur des questions relatives à l'Organe d'appel. La première réunion informelle ouverte présidée par M. Walker avait été tenue le 17 janvier 2019. Par la suite, il avait tenu des consultations informelles avec un petit groupe de délégations et son rapport sur les résultats de ces consultations a été présenté à la deuxième réunion informelle ouverte tenue le 18 février 2019. M. Walker poursuivrait ses efforts et présenterait un rapport de situation au Conseil général à sa réunion du 28 février 2019 (WT/DSB/M/426).
- À la réunion de l'ORD du 26 avril 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.10. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; États-Unis; Union européenne; Canada;

Hong Kong, Chine; Maroc; Chili, Nouvelle-Zélande; Cuba, au nom du GRULAC; Australie; Taipei chinois; Japon; Corée; Suisse; Brésil; Uruguay; Norvège; Singapour; Jamaïque; Mexique; Chine; Philippines; Colombie; et Guatemala. Le Président a rappelé que la résolution de cette question requerrait un engagement politique de la part de tous les Membres. Il a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, il était convenu d'assister le Président du Conseil général, en sa qualité personnelle de facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées sur des questions relatives au fonctionnement de l'Organe d'appel. Ces discussions étaient en cours et il avait l'intention de présenter un rapport de situation sur cette question au Conseil général à sa réunion du 7 mai 2019 (WT/DSB/M/428).

- À la réunion de l'ORD du 28 mai 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.10. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; États-Unis; Union européenne; Canada; Australie; Chine; Chili; Japon; Taipei chinois; Nouvelle-Zélande; Turquie; Brésil; Uruguay; Hong Kong, Chine; Fédération de Russie; Cuba, au nom du GRULAC; Suisse; Norvège; Corée; Singapour; Mexique; Chili, prenant également la parole au nom de l'Argentine, du Brésil, de la Colombie, du Guatemala, du Pérou et du Mexique; et Inde. Le Président a dit que la résolution de cette question requerrait un engagement politique de la part de tous les Membres. Il a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, il était convenu d'assister le Président du Conseil général, en sa qualité personnelle de facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées sur des questions relatives au fonctionnement de l'Organe d'appel. Il a indiqué qu'à la réunion du Conseil général tenue le 7 mai 2019, il avait présenté un rapport de situation sur ses consultations informelles qui avait été distribué sous la cote JOB/GC/217. Ces discussions étaient en cours et il avait l'intention de présenter un rapport de situation sur cette question au Conseil général à sa réunion du 23 juillet 2019 (WT/DSB/M/429).
- À la réunion de l'ORD du 24 juin 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.11. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Union européenne; États-Unis; Canada; Cuba, au nom du GRULAC; Norvège; Australie; Japon; Taipei chinois; Suisse; Singapour; Chine; Uruguay; Corée; Hong Kong, Chine; Inde; Brésil; Mexique; Colombie; et Nouvelle-Zélande. Le Président a dit que cette question requerrait un engagement politique urgent de la part de tous les Membres et qu'elle devenait de plus en plus urgente au fil des mois. Il a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, il était convenu d'assister le Président du Conseil général, en sa qualité personnelle de facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées sur des questions relatives au fonctionnement de l'Organe d'appel. Il a indiqué qu'à la réunion du Conseil général tenue le 7 mai 2019, il avait présenté un rapport de situation sur ses consultations informelles qui avait été distribué sous la cote JOB/GC/217. Ces discussions étaient en cours et il avait l'intention de présenter un rapport de situation sur cette question au Conseil général à sa réunion du 23 juillet 2019 (WT/DSB/M/430).
- À la réunion de l'ORD du 22 juillet 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.12. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Union européenne; États-Unis; Canada; Singapour; Nouvelle-Zélande; Norvège; Suisse; Australie; Brésil; Équateur, au nom du GRULAC; Taipei chinois; Hong Kong, Chine; Japon; Mexique; Corée; Uruguay; et Chine. Le Président a dit que cette question requerrait un engagement politique urgent de la part de tous les Membres et qu'elle devenait de plus en plus urgente au fil des mois. Il a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, il était convenu d'assister le Président du Conseil général, en sa qualité personnelle de facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées sur des questions relatives au fonctionnement de l'Organe d'appel. Il a indiqué qu'à la réunion du Conseil général tenue le 7 mai 2019, il avait présenté un rapport de situation sur ses consultations

informelles qui avait été distribué sous la cote JOB/GC/217. Ces discussions étaient en cours et il avait l'intention de présenter un rapport de situation sur cette question au Conseil général à sa réunion du 23 juillet 2019 (WT/DSB/M/431).

- À la réunion de l'ORD du 15 août 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.13. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Qatar; Union européenne; États-Unis; Canada; Chine; Cuba; Nouvelle-Zélande; Hong Kong, Chine; Malaisie; Inde; Taipei chinois; Brésil; Norvège; Singapour; Mexique; Australie; Corée; Japon; et Suisse. Le Président a dit que cette question requerrait un engagement politique urgent de la part de tous les Membres. Il a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, il était convenu d'assister le Président du Conseil général, en sa qualité personnelle de facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées sur des questions relatives au fonctionnement de l'Organe d'appel. Il a indiqué qu'à la réunion du Conseil général tenue le 23 juillet 2019, il avait présenté au Conseil général un troisième rapport de situation sur ses consultations informelles qui avait été distribué sous la cote JOB/GC/220. Il a déclaré que, comme indiqué lors de la réunion du Conseil général du 23 juillet, il s'appuierait sur les informations en retour de la Présidente du Conseil général et des Membres pour faire progresser la phase suivante de ces travaux et sa porte restait ouverte aux délégations (WT/DSB/M/433).
- À la réunion de l'ORD du 30 septembre 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.14. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Thaïlande; Union européenne; États-Unis; Brésil; Équateur, au nom du GRULAC; Nouvelle-Zélande; Norvège; Indonésie; Suisse; Canada; Chine; Inde; Hong Kong, Chine; Turquie; Taipei chinois; Singapour; Japon; Australie; Corée; Mexique; Chili; et Malaisie. Le Président a rappelé que, sous les auspices du Conseil général, il était convenu d'assister le Président du Conseil général, en sa qualité personnelle de facilitateur, dans le cadre d'un processus informel de discussions ciblées sur des questions relatives au fonctionnement de l'Organe d'appel. Il a indiqué qu'à la réunion du Conseil général tenue le 23 juillet 2019, il avait présenté au Conseil général un troisième rapport de situation sur ses consultations informelles qui avait été distribué sous la cote JOB/GC/220. Actuellement, il poursuivait ses consultations sur ces questions sous diverses formes et présenterait un autre rapport de situation sur ces questions au Conseil général lors de sa réunion du 15 octobre 2019 (WT/DSB/M/434).
- À la réunion de l'ORD du 28 octobre 2019, le Mexique a présenté, au nom des auteurs, une proposition conjointe sur les processus de sélection des membres de l'Organe d'appel figurant dans le document WT/DSB/W/609/Rev.14. Aucun consensus ne s'est dégagé sur cette question. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Mexique, au nom des auteurs de la proposition; Union européenne; États-Unis; Équateur, au nom du GRULAC; Norvège; Australie; Suisse; Nouvelle-Zélande; Hong Kong, Chine; Taipei chinois; Corée; Chine; Canada; Singapour; Indonésie; Mexique; Inde; Brésil; Japon; Nigéria; et Qatar. Le Président a dit que, à la réunion du Conseil général tenue le 15 octobre 2019, il avait présenté au Conseil général un quatrième rapport de situation sur ses consultations informelles qui avait été distribué sous la cote JOB/GC/222. Dans le cadre de ce quatrième rapport, il avait présenté, sous sa propre responsabilité en tant que facilitateur, un projet de décision du Conseil général sur le fonctionnement de l'Organe d'appel qui serait examiné par les Membres. Le texte de ce projet de décision était fondé sur les propositions présentées par les Membres et sur les discussions approfondies menées dans le cadre du processus informel ainsi que sur les contributions qu'il avait reçues depuis juillet 2019. Il continuerait à prêter assistance à la Présidente du Conseil général et aux Membres afin de trouver une solution réalisable et convenable pour améliorer le fonctionnement de l'Organe d'appel et éviter que l'on arrive à une impasse en décembre. Enfin, il a dit qu'il tiendrait des consultations avec les délégations ayant des appels en cours à l'Organe d'appel avant le 10 décembre 2019.

pour voir comment traiter ces appels. Il a indiqué qu'il reviendrait sur cette question à la réunion de l'ORD de novembre (WT/DSB/M/436).

### **3 LISTE INDICATIVE DE PERSONNES AYANT OU NON DES ATTACHES AVEC DES ADMINISTRATIONS NATIONALES APPELÉES À FAIRE PARTIE DE GROUPES SPÉCIAUX**

3.1. Pendant la période considérée, les Membres ont suggéré et l'ORD a approuvé l'inclusion de 13 nouveaux noms au total dans la liste indicative de personnes ayant ou non des attaches avec des administrations nationales appelées à faire partie de groupes spéciaux, conformément à l'article 8:4 du Mémoire d'accord. Ces noms figurent dans les documents suivants: WT/DSB/W/640 et WT/DSB/W/645. L'ORD a approuvé ces noms à ses réunions des 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428) et 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430).

3.2. L'ORD a approuvé l'inclusion des nouveaux noms ci-après dans la liste indicative: i) Indonésie – M. Joseph Wira Koesnadi, Mme Michelle Engel Limenta et Mme Poppy Sulistyaning Winanti; ii) Norvège – M. Harald Andreassen, Mme Camilla Blom, Mme Linn Edvartsen, Mme Benedicte Fleischer, Mme Kristin Hansen, Mme Kaja Midtbø Stadshaug, M. Harald Neple, M. Jostein Sandvik, M. Jonas Skei et M. Alf Vederhus.

### **4 ÉTABLISSEMENT ET DEMANDES D'ÉTABLISSEMENT DE GROUPES SPÉCIAUX**

4.1. Pendant la période considérée, l'ORD a établi 18 groupes spéciaux conformément à l'article 6 du Mémoire d'accord. Les actions correspondantes sont décrites ci-dessous pour chacun des différends en question:

- "États-Unis – Certaines mesures visant les produits en acier et en aluminium": à sa réunion du 4 décembre 2018, l'ORD a examiné pour la deuxième fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par l'Inde, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DS547/8; WT/DSB/M/422). L'Inde, les États-Unis et le Brésil ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Royaume de Bahreïn; Brésil; Canada; Chine; Colombie; Égypte; Union européenne; Guatemala; Hong Kong, Chine; Islande; Indonésie; Japon; Kazakhstan; Malaisie; Mexique; Nouvelle-Zélande; Norvège; Qatar; Fédération de Russie; Royaume d'Arabie saoudite; Singapour; Afrique du Sud; Suisse; Taipei chinois; Thaïlande; Turquie; Ukraine; Émirats arabes unis; et République bolivarienne du Venezuela.
- "États-Unis – Certaines mesures visant les produits en acier et en aluminium": à sa réunion du 4 décembre 2018, l'ORD a examiné pour la deuxième fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par la Suisse, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DS556/15; WT/DSB/M/422). La Suisse, les États-Unis et l'Union européenne ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Royaume de Bahreïn; Brésil; Canada; Chine; Colombie; Égypte; Union européenne; Guatemala; Hong Kong, Chine; Islande; Inde; Indonésie; Japon; Kazakhstan; Malaisie; Mexique; Nouvelle-Zélande; Norvège; Qatar; Fédération de Russie; Royaume d'Arabie saoudite; Singapour; Afrique du Sud; Taipei chinois; Thaïlande; Turquie; Ukraine; Émirats arabes unis; et République bolivarienne du Venezuela.
- "Costa Rica – Mesures concernant l'importation d'avocats frais en provenance du Mexique": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par le Mexique à sa réunion du 4 décembre 2018 (WT/DS524/2; WT/DSB/M/422). Le Costa Rica et le Mexique ont fait des déclarations. À sa réunion du 18 décembre 2018, l'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/423). Le Mexique et le Costa Rica ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Canada; Chine;

El Salvador; Union européenne; Honduras; Inde; Panama; Fédération de Russie; et États-Unis.

- "Fédération de Russie – Droits additionnels visant certains produits en provenance des États-Unis": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par les États-Unis à sa réunion du 4 décembre 2018 (WT/DS566/2; WT/DSB/M/422). Les États-Unis, la Fédération de Russie et l'Union européenne ont fait des déclarations. À sa réunion du 18 décembre 2018, l'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/423). Les États-Unis, la Fédération de Russie et l'Union européenne ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Chine; Égypte; Union européenne; Inde; Indonésie; Japon; Kazakhstan; Malaisie; Mexique; Nouvelle-Zélande; Norvège; Qatar; Royaume d'Arabie saoudite; Singapour; Suisse; Taipei chinois; Thaïlande; Turquie; Ukraine; et République bolivarienne du Venezuela.
- "Arabie saoudite – Mesures concernant la protection des droits de propriété intellectuelle": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par le Qatar à sa réunion du 4 décembre 2018 (WT/DS567/3; WT/DSB/M/422). Le Qatar, le Royaume d'Arabie saoudite, les États-Unis, l'Égypte, la Turquie et l'Union européenne ont fait des déclarations. À sa réunion du 18 décembre 2018, l'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/423). Le Qatar, le Royaume d'Arabie saoudite, les Émirats arabes unis, le Royaume de Bahreïn, l'Union européenne, les États-Unis, la Chine et le Canada ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Australie; Royaume de Bahreïn; Brésil, Canada, Chine; Union européenne; Inde; Japon; République de Corée; Mexique; Norvège; Fédération de Russie; Singapour; Taipei chinois; Turquie; Ukraine; Émirats arabes unis; États Unis; et Yémen.
- "États-Unis – Mesures tarifaires visant certains produits en provenance de Chine": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par la Chine à sa réunion du 18 décembre 2018 (WT/DS543/7; WT/DSB/M/423). La Chine, le Japon et les États-Unis ont fait des déclarations. À sa réunion du 28 janvier 2019, l'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/425). La Chine et les États-Unis ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Australie; Brésil; Canada; Union européenne; Inde; Indonésie; Japon; Kazakhstan; République de Corée; Nouvelle-Zélande; Norvège; Fédération de Russie; Singapour; Taipei chinois; Turquie; et Ukraine.
- "Turquie – Droits additionnels visant certains produits en provenance des États-Unis": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par les États-Unis à sa réunion du 11 janvier 2019 (WT/DS561/2; WT/DSB/M/424). Les États-Unis, la Turquie et l'Union européenne ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 28 janvier 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/425). Les États-Unis, la Turquie et l'Union européenne ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Chine; Union européenne; Guatemala; Inde; Indonésie; Japon; Kazakhstan; Mexique; Nouvelle-Zélande; Norvège; Fédération de Russie; Singapour; Suisse; Taipei chinois; Thaïlande; Ukraine; et République bolivarienne du Venezuela.

- "Turquie – Droits additionnels sur les importations de machines et appareils pour le conditionnement de l'air en provenance de Thaïlande": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par la Thaïlande à sa réunion du 25 février 2019 (WT/DS573/2; WT/DSB/M/426). La Thaïlande et la Turquie ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 11 avril 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/427). La Thaïlande et la Turquie ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Chine; Union européenne; Inde; Japon; République de Corée; Fédération de Russie; Singapour; Ukraine; et États-Unis.
- "Union européenne – Mesures antidumping visant certains produits plats laminés à froid en acier en provenance de Russie": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par la Fédération de Russie à sa réunion du 11 avril 2019 (WT/DS521/2; WT/DSB/M/427). La Fédération de Russie et l'Union européenne ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 26 avril 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/428). La Fédération de Russie et l'Union européenne ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Chine; Inde; Japon; République de Corée; Royaume d'Arabie saoudite; Ukraine; et États-Unis.
- "Qatar – Certaines mesures concernant les marchandises en provenance des Émirats arabes unis": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par les Émirats arabes unis à sa réunion du 26 avril 2019 (WT/DS576/2; WT/DSB/M/428). Les Émirats arabes unis, le Qatar, le Royaume de Bahreïn, l'Égypte et le Yémen ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 28 mai 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/429). Les Émirats arabes unis, le Qatar et la Turquie ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Afghanistan; Royaume de Bahreïn; Brésil; Canada; Chine; Égypte; Union européenne; Inde; Japon; Mexique; Norvège; Fédération de Russie; Royaume d'Arabie saoudite; Singapour; Taipei chinois; Turquie; Ukraine; et États-Unis.
- "États-Unis – Droits antidumping et compensateurs visant les olives mûres en provenance d'Espagne": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par l'UE à sa réunion du 28 mai 2019 (WT/DS577/3; WT/DSB/M/429). L'Union européenne et les États-Unis ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 24 juin 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/430). L'Union européenne et les États-Unis ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Australie; Brésil; Canada; Chine; Inde; Japon; Mexique; Fédération de Russie; Royaume d'Arabie saoudite; Suisse; et Turquie.
- "États-Unis – Mesure de sauvegarde visant les importations de produits photovoltaïques au silicium cristallin": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par la Chine à sa réunion du 22 juillet 2019 (WT/DS562/8; WT/DSB/M/431). La Chine et les États-Unis ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 15 août 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/433). La Chine et les États-Unis ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Union européenne; Inde; Japon; Corée; Malaisie; Philippines; Fédération de Russie; et Taipei chinois.

- "Inde – Mesures concernant le sucre et la canne à sucre": L'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par le Brésil à sa réunion du 22 juillet 2019 (WT/DS579/7; WT/DSB/M/431). Le Brésil et l'Inde ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 15 août 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/433). Le Brésil et l'Inde ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Australie; Canada; Chine; Colombie; Costa Rica; El Salvador; Union européenne; Guatemala; Honduras; Indonésie; Japon; Panama; Fédération de Russie; Thaïlande; et États-Unis.
- "Inde – Mesures concernant le sucre et la canne à sucre": L'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par l'Australie à sa réunion du 22 juillet 2019 (WT/DS580/7; WT/DSB/M/431). L'Australie et l'Inde ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 15 août 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/433). L'Australie et l'Inde ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Chine; Colombie; Costa Rica; El Salvador; Union européenne; Guatemala; Honduras; Indonésie; Japon; Panama; Fédération de Russie; Thaïlande; et États-Unis.
- "Inde – Mesures concernant le sucre et la canne à sucre": L'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par le Guatemala à sa réunion du 22 juillet 2019 (WT/DS581/8; WT/DSB/M/431). Le Guatemala, l'Inde et les États-Unis ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 15 août 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/433). Le Guatemala et l'Inde ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Australie; Brésil; Canada; Chine; Colombie; Costa Rica; El Salvador; Union européenne; Honduras; Indonésie; Japon; Panama; Fédération de Russie; Thaïlande; et États-Unis.
- "Turquie – Certaines mesures concernant la production, l'importation et la commercialisation de produits pharmaceutiques": L'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par l'UE à sa réunion du 15 août 2019 (WT/DS583/3; WT/DSB/M/433). L'Union européenne et la Turquie ont fait des déclarations. À sa réunion du 30 septembre 2019, l'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/434). L'Union européenne et la Turquie ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Chine; Inde; Indonésie; Japon; Fédération de Russie; Suisse; Ukraine; et États-Unis.
- "Inde – Droits additionnels visant certains produits en provenance des États-Unis": L'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par les États-Unis à sa réunion du 30 septembre 2019 (WT/DS585/2; WT/DSB/M/434). Les États-Unis, l'Inde, la Chine et l'Union européenne ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 28 octobre 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/436). Les États-Unis, l'Inde, l'Union européenne et la Chine ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Chine; Union européenne; Guatemala; Indonésie; Japon; Malaisie; Mexique; Norvège; Fédération de Russie; Singapour; Suisse; Taipei chinois; Turquie; Ukraine; Uruguay; et République bolivarienne du Venezuela.



- "Maroc – Mesures antidumping définitives visant les cahiers scolaires en provenance de Tunisie": l'ORD a examiné pour la première fois la demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par la Tunisie à sa réunion du 30 septembre 2019 (WT/DS578/2; WT/DSB/M/434). La Tunisie et le Maroc ont fait des déclarations. L'ORD a examiné cette question pour la deuxième fois à sa réunion du 28 octobre 2019, et est convenu d'établir un groupe spécial doté du mandat type, conformément aux dispositions de l'article 6 du Mémoire d'accord (WT/DSB/M/436). La Tunisie et le Maroc ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Brésil; Canada; Chine; Union européenne; Japon; Fédération de Russie; et États-Unis.

## 5 ADOPTION DE RAPPORTS DE L'ORGANE D'APPEL/DE GROUPES SPÉCIAUX

5.1. Pendant la période couverte par le présent rapport, l'ORD a adopté onze rapports de groupes spéciaux et huit rapports de l'Organe d'appel<sup>3</sup>:

- "Brésil – Certaines mesures concernant la taxation et les impositions": l'ORD a adopté les rapports de l'Organe d'appel figurant dans les documents WT/DS472/AB/R et WT/DS472/AB/R/Add.1 – WT/DS497/AB/R et WT/DS497/AB/R/Add.1 ainsi que les rapports du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS472/R, WT/DS472/R/Add.1 et WT/DS472/R/Corr.1 – WT/DS497/R, WT/DS497/R/Add.1 et WT/DS497/R/Corr.1, modifiés par les rapports de l'Organe d'appel sur ces différends, à sa réunion du 11 janvier 2019 (WT/DSB/M/424). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Brésil; Union européenne; et Japon.
- "États-Unis – Mesures concernant l'importation, la commercialisation et la vente de thon et de produits du thon": l'ORD a adopté le rapport de l'Organe d'appel figurant dans les documents WT/DS381/AB/RW/USA et WT/DS381/AB/RW/USA/Add.1, et le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS381/RW/USA et WT/DS381/RW/USA/Add.1, confirmé par le rapport de l'Organe d'appel, à sa réunion du 11 janvier 2019 (WT/DSB/M/424). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis; Mexique; Union européenne; et Canada.
- "États-Unis – Mesures affectant le commerce des aéronefs civils gros porteurs (deuxième plainte): recours de l'Union européenne à l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends": l'ORD a adopté le rapport de l'Organe d'appel figurant dans les documents WT/DS353/AB/RW et WT/DS353/AB/RW/Add.1, et le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS353/RW et WT/DS353/RW/Add.1, modifié par le rapport de l'Organe d'appel, à sa réunion du 11 avril 2019 (WT/DSB/M/427). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Union européenne; États-Unis; et Canada.
- "Chine – Soutien interne aux producteurs agricoles": l'ORD a adopté le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS511/R et WT/DS511/R/Add.1 à sa réunion du 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis, Chine et Canada.
- "Russie – Mesures concernant le trafic en transit": l'ORD a adopté le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS512/R et WT/DS512/R/Add.1 à sa réunion du 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Fédération de Russie; Ukraine; Union européenne; Canada; Chine; Turquie; Australie; États-Unis; et Mexique.
- "Corée – Interdictions d'importer, et prescriptions en matière d'essais et de certification pour les radionucléides": l'ORD a adopté le rapport de l'Organe d'appel figurant dans les documents WT/DS495/AB/R et WT/DS495/AB/R/Add.1, et le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS495/R et WT/DS495/R/Add.1, modifié par le rapport de l'Organe d'appel, à sa réunion du 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Corée; Japon; Canada; Brésil;

<sup>3</sup> Le résumé pour chaque point est sans préjudice des positions exprimées par les Membres en ce qui concerne l'adoption des documents mentionnés ci-après.

Nouvelle-Zélande; États-Unis; Union européenne; Chine; Colombie; Équateur; Pérou; Royaume d'Arabie saoudite; et Malaisie.

- "Chine – Contingents tarifaires visant certains produits agricoles": l'ORD a adopté le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS517/R et WT/DS517/R/Add.1 à sa réunion du 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis; Chine; et Union européenne.
- "États-Unis – Mesures compensatoires visant certains produits en provenance de Chine: recours de la Chine à l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends": l'ORD a adopté le rapport de l'Organe d'appel<sup>4</sup> figurant dans les documents WT/DS437/AB/RW et WT/DS437/AB/RW/Add.1, et le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS437/RW et WT/DS437/RW/Add.1, confirmé par l'Organe d'appel, à sa réunion du 15 août 2019 (WT/DSB/M/433). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Chine; États-Unis; Australie; Union européenne; et Canada.
- "Ukraine – Mesures antidumping visant le nitrate d'ammonium": l'ORD a adopté le rapport de l'Organe d'appel figurant dans les documents WT/DS493/AB/R et WT/DS493/AB/R/Add.1, et le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS493/R, WT/DS493/R/Add.1 et WT/DS493/R/Corr.1, confirmé par l'Organe d'appel, à sa réunion du 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Fédération de Russie; Ukraine; et États-Unis.
- "Corée – Droits antidumping visant les valves pneumatiques en provenance du Japon": l'ORD a adopté le rapport de l'Organe d'appel figurant dans les documents WT/DS504/AB/R et WT/DS504/AB/R/Add.1, et le rapport du Groupe spécial figurant dans les documents WT/DS504/R et WT/DS504/R/Add.1, modifié par l'Organe d'appel, à sa réunion du 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Japon; Corée; Union européenne; États-Unis; Canada; et Chine.

## **6 DÉCLARATIONS D'INTENTION AU SUJET DE LA MISE EN ŒUVRE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 21:3 DU MÉMORANDUM D'ACCORD**

6.1. L'ORD a pris note des déclarations d'intention des Membres au sujet de la mise en œuvre de ses recommandations et décisions en relation avec sept différends:

- "Brésil – Certaines mesures concernant la taxation et les impositions": à la réunion du 28 janvier 2019, le Brésil a informé l'ORD de ses intentions au sujet de la mise en œuvre des recommandations et décisions que celui-ci avait adoptées dans ce différend (DS472; DS497; WT/DSB/M/425). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Brésil; Union européenne; et Japon.
- "Corée – Interdictions d'importer, et prescriptions en matière d'essais et de certification pour les radionucléides": le 14 mai 2019, la Corée a informé l'ORD par écrit de ses intentions au sujet de la mise en œuvre des recommandations et décisions que celui-ci avait adoptées dans ce différend (WT/DS495/14). Elle a encore confirmé ses intentions à la réunion de l'ORD du 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Corée; Japon; et États-Unis.
- "Chine – Soutien interne aux producteurs agricoles": le 16 mai 2019, la Chine a informé l'ORD par écrit de ses intentions au sujet de la mise en œuvre des recommandations et décisions que celui-ci avait adoptées dans ce différend (WT/DS511/13). Elle a encore confirmé ses intentions à la réunion de l'ORD du 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Chine; et États-Unis.
- "Chine – Contingents tarifaires visant certains produits agricoles": à la réunion du 24 juin 2019, la Chine a informé l'ORD de ses intentions au sujet de la mise en œuvre des recommandations et décisions que celui-ci avait adoptées dans ce différend (DS517;

<sup>4</sup> Ce résumé est sans préjudice des positions exprimées par les Membres en ce qui concerne l'adoption de ce document.

WT/DSB/M/430). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Chine; et États-Unis.

- "Ukraine – Mesures antidumping visant le nitrate d'ammonium": à la réunion du 28 octobre 2019, l'Ukraine a informé l'ORD de ses intentions au sujet de la mise en œuvre des recommandations et décisions que celui-ci avait adoptées dans ce différend (DS493; WT/DSB/M/436). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Ukraine; et Fédération de Russie.
- "Corée – Droits antidumping visant les valves pneumatiques en provenance du Japon": à la réunion du 28 octobre 2019, la Corée a informé l'ORD de ses intentions au sujet de la mise en œuvre des recommandations et décisions que celui-ci avait adoptées dans ce différend (DS504; WT/DSB/M/436). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Corée; et Japon.

## **7 RAPPORTS DE SITUATION SUR L'AVANCEMENT DE LA MISE EN ŒUVRE DES RECOMMANDATIONS ADOPTÉES PAR L'ORD**

7.1. L'ORD a reçu des rapports de situation sur la mise en œuvre de ses décisions et recommandations pendant la période couverte par le présent rapport en ce qui concerne les huit affaires suivantes:

- "États-Unis – Mesures antidumping appliquées à certains produits en acier laminés à chaud en provenance du Japon": des rapports de situation ont été présentés par les États-Unis (WT/DS184/15/Add.190, WT/DS184/15/Add.191, WT/DS184/15/Add.192, WT/DS184/15/Add.194, WT/DS184/15/Add.195, WT/DS184/15/Add.196, WT/DS184/15/Add.197, WT/DS184/15/Add.198, WT/DS184/15/Add.199 et WT/DS184/15/Add.200) aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Dans le courant de l'année, des déclarations sur cette affaire ont été faites par les États-Unis (10 fois) et le Japon (10 fois).
- "États-Unis – Article 110 5) de la Loi sur le droit d'auteur": des rapports de situation ont été présentés par les États-Unis (WT/DS160/24/Add.165, WT/DS160/24/Add.166, WT/DS160/24/Add.167, WT/DS160/24/Add.169, WT/DS160/24/Add.170, WT/DS160/24/Add.171, WT/DS160/24/Add.172, WT/DS160/24/Add.173, WT/DS160/24/Add.174 et WT/DS160/24/Add.175) aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Dans le courant de l'année, des déclarations sur cette affaire ont été faites par les États-Unis (10 fois), l'Union européenne (10 fois) et la Chine (10 fois).
- "Communautés européennes – Mesures affectant l'approbation et la commercialisation des produits biotechnologiques": des rapports de situation ont été présentés par l'Union européenne (WT/DS291/37/Add.128, WT/DS291/37/Add.129, WT/DS291/37/Add.130, WT/DS291/37/Add.132, WT/DS291/37/Add.133, WT/DS291/37/Add.134, WT/DS291/37/Add.135, WT/DS291/37/Add.136, WT/DS291/37/Add.137 et WT/DS291/37/Add.138) aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Dans le courant de l'année, des déclarations sur cette affaire ont été faites par l'Union européenne (10 fois) et les États-Unis (10 fois).

- "États-Unis – Mesures antidumping et mesures compensatoires visant les gros lave-linge à usage domestique en provenance de Corée": des rapports de situation ont été présentés par les États-Unis (WT/DS464/17, WT/DS464/17/Add.12, WT/DS464/17/Add.13, WT/DS464/17/Add.14, WT/DS464/17/Add.16, WT/DS464/17/Add.17, WT/DS464/17/Add.18, WT/DS464/17/Add.19, WT/DS464/17/Add.20, WT/DS464/17/Add.21 et WT/DS464/17/Add.22) aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Dans le courant de l'année, des déclarations sur cette affaire ont été faites par les États-Unis (10 fois), la République de Corée (10 fois), le Canada (10 fois) et la Chine (4 fois).
- "États-Unis – Certaines méthodes et leur application aux procédures antidumping visant la Chine": des rapports de situation ont été présentés par les États-Unis (WT/DS471/17, WT/DS471/17/Add.4, WT/DS471/17/Add.5, WT/DS471/17/Add.6, WT/DS471/17/Add.8, WT/DS471/17/Add.9, WT/DS471/17/Add.10, WT/DS471/17/Add.11, WT/DS471/17/Add.12, WT/DS471/17/Add.13 et WT/DS471/17/Add.14) aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Dans le courant de l'année, des déclarations sur cette affaire ont été faites par les États-Unis (10 fois) et la Chine (10 fois).
- "Indonésie – Mesures concernant l'importation de viande de poulet et de produits à base de poulet": des rapports de situation ont été présentés par l'Indonésie (WT/DS484/18, WT/DS484/18/Add.3, WT/DS484/18/Add.4, WT/DS484/18/Add.5, WT/DS484/18/Add.7, WT/DS484/18/Add.8, WT/DS484/18/Add.9 et WT/DS484/18/Add.10) aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430) et 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431). Dans le courant de l'année, des déclarations sur cette affaire ont été faites par l'Indonésie (7 fois) et le Brésil (7 fois).
- "États-Unis – Mesures antidumping visant certains produits tubulaires pour champs pétrolifères en provenance de Corée": des rapports de situation ont été présentés par les États-Unis (WT/DS488/12, WT/DS488/12/Add.3, WT/DS488/12/Add.4, WT/DS488/12/Add.5, WT/DS488/12/Add.7, WT/DS488/12/Add.8, WT/DS488/12/Add.9 et WT/DS488/12/Add.10) aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430) et 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431). Dans le courant de l'année, des déclarations sur cette affaire ont été faites par les États-Unis (7 fois) et la République de Corée (7 fois).
- "Indonésie – Importation de produits horticoles, d'animaux et de produits d'origine animale": des rapports de situation ont été présentés par l'Indonésie (WT/DS477/21-WT/DS478/22 et WT/DS477/21/Add.1-WT/DS478/22/Add.1, WT/DS477/21/Add.3-WT/DS478/22/Add.3, WT/DS477/21/Add.4-WT/DS478/22/Add.4, WT/DS477/21/Add.5-WT/DS478/22/Add.5, WT/DS477/21/Add.6-WT/DS478/22/Add.6, WT/DS477/21/Add.7-WT/DS478/22/Add.7, WT/DS477/21/Add.8-WT/DS478/22/Add.8 et WT/DS477/21/Add.9-WT/DS478/22/Add.9) aux réunions de l'ORD des 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Dans le courant de l'année, des déclarations sur

cette affaire ont été faites par l'Indonésie (9 fois), la Nouvelle-Zélande (9 fois) et les États-Unis (9 fois).

## **8 QUESTIONS SOULEVÉES PAR LES MEMBRES EN VERTU DE L'ARTICLE 21:6 DU MÉMORANDUM D'ACCORD (SURVEILLANCE ET MISE EN ŒUVRE)**

8.1. L'ORD a examiné, lors de plusieurs réunions, la mise en œuvre de ses recommandations et décisions concernant deux affaires:

- "États-Unis – Loi de 2000 sur la compensation pour continuation du dumping et maintien de la subvention" (DS217; DS234): l'Union européenne a soulevé la question de la mise en œuvre des recommandations et décisions de l'ORD dans ces différends aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Dans le courant de l'année, les délégations ci-après ont fait des déclarations: Union européenne (10 fois), Brésil (10 fois), Canada (10 fois) et États-Unis (10 fois).
- "Communautés européennes et certains États membres – Mesures affectant le commerce des aéronefs civils gros porteurs" (DS316): les États-Unis ont soulevé la question de la mise en œuvre des recommandations et décisions de l'ORD dans ce différend aux réunions de l'ORD des 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), 28 janvier 2019 (WT/DSB/M/425), 25 février 2019 (WT/DSB/M/426), 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), 28 mai 2019 (WT/DSB/M/429), 24 juin 2019 (WT/DSB/M/430), 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434) et 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436). Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis (10 fois) et Union européenne (10 fois).

## **9 RECOURS À L'ARTICLE 21:5 DU MÉMORANDUM D'ACCORD (GROUPE SPÉCIAL DE LA MISE EN CONFORMITÉ)**

9.1. Une question a été soumise par l'ORD à un groupe spécial de la mise en conformité conformément à l'article 21:5 du Mémoire d'accord:

- "Indonésie – Mesures concernant l'importation de viande de poulet et de produits à base de poulet": à sa réunion du 24 juin 2019, l'ORD a examiné pour la première fois une demande d'établissement d'un groupe spécial au titre de l'article 21:5 du Mémoire d'accord présentée par le Brésil (WT/DS484/19; WT/DSB/M/430). À cette réunion, l'ORD est convenu, conformément à l'article 21:5 du Mémoire d'accord, de porter devant le Groupe spécial initial, si possible, la question soulevée par le Brésil dans le document WT/DS484/19. Il a été convenu que le Groupe spécial serait doté du mandat type. Le Brésil et l'Indonésie ont fait des déclarations. Les délégations ci-après ont réservé leur droit de participer en tant que tierces parties aux travaux du Groupe spécial: Australie; Canada; Chine; Union européenne; Inde; Japon; Corée; Nouvelle-Zélande; Norvège; Fédération de Russie; Royaume d'Arabie saoudite; et États-Unis.

## **10 RECOURS À L'ARTICLE 22 DU MÉMORANDUM D'ACCORD (COMPENSATION ET SUSPENSION DE CONCESSIONS)**

10.1. Pendant la période considérée, deux demandes d'autorisation de suspendre des concessions ou d'autres obligations adressées à l'ORD ont été soumises à arbitrage au titre de l'article 22:6 du Mémoire d'accord et, en ce qui concerne un différend, l'ORD a autorisé la suspension de concessions ou d'autres obligations comme il est indiqué ci-après:

- "États-Unis – Mesures antidumping visant certains produits tubulaires pour champs pétrolifères en provenance de Corée": à la réunion de l'ORD du 9 août 2019, suite à la demande de la Corée au titre de l'article 22:2 du Mémoire d'accord figurant dans le document WT/DS488/14, la question soulevée par les États-Unis dans le

document WT/DS488/15 a été soumise à arbitrage au titre de l'article 22:6 du Mémoire d'accord. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Corée; États-Unis; Canada; et Chine (WT/DSB/M/432).

- "Communautés européennes et certains États membres – Mesures affectant le commerce des aéronefs civils gros porteurs": à la réunion de l'ORD du 14 octobre 2019, conformément à la demande des États-Unis au titre de l'article 7.9 de l'Accord SMC et de l'article 22:7 du Mémoire d'accord figurant dans le document WT/DS316/42, l'ORD est convenu d'accorder l'autorisation de suspendre l'application de concessions tarifaires ou autres obligations à l'égard de l'Union européenne et certains États membres conformément à la décision de l'Arbitre figurant dans le document WT/DS316/ARB. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis; Union européenne; et Canada (WT/DSB/M/435).
- "États-Unis – Mesures compensatoires visant certains produits en provenance de Chine": à la réunion de l'ORD du 28 octobre 2019, suite à la demande de la Chine au titre de l'article 22:2 du Mémoire d'accord figurant dans le document WT/DS437/30, la question soulevée par les États-Unis dans le document WT/DS437/31 a été soumise à arbitrage au titre de l'article 22:6 du Mémoire d'accord. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Chine; et États-Unis (WT/DSB/M/436).

## 11 AUTRES QUESTIONS

11.1. Une série d'autres questions ont été portées devant l'ORD:

11.2. À la réunion de l'ORD du 18 décembre 2018 (WT/DSB/M/423), les États-Unis ont fait une déclaration concernant la valeur jurisprudentielle des rapports de groupes spéciaux ou de l'Organe d'appel au titre de l'Accord de Marrakech instituant l'OMC et du Mémoire d'accord. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis; Colombie; Chili; Canada; Brésil; Australie; Japon; Singapour; Philippines; Mexique; Chine; Nouvelle-Zélande; et Union européenne.

11.3. À la réunion du 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), l'Indonésie a informé l'ORD que, comme indiqué dans sa communication (WT/DS490/14-WT/DS496/15), elle s'était mise en conformité avec les recommandations et décisions qu'il avait adoptées dans le différend "Indonésie – Mesure de sauvegarde concernant certains produits en fer ou en acier" (WT/DS490/10-WT/DS496/11). Les délégations ci-après ont également fait des déclarations: Taipei chinois; Viet Nam; Union européenne; Canada; Mexique; Chine; Brésil; et Guatemala.

11.4. À la réunion de l'ORD du 26 avril 2019 (WT/DSB/M/428), le Japon a fait une déclaration concernant sa communication intitulée "Pour un bon fonctionnement du mécanisme de règlement des différends" figurant dans le document JOB/DSB/3.

11.5. À la réunion de l'ORD du 22 juillet 2019 (WT/DSB/M/431), les États-Unis ont fait une déclaration sur la transparence dans le règlement des différends à l'OMC. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis; Union européenne; Canada; Japon; Australie; Nouvelle-Zélande; Norvège; Fédération de Russie; Chine; et Inde.

11.6. À la réunion de l'ORD du 9 août 2019 (WT/DSB/M/432), les États-Unis ont fait une déclaration sur la transparence dans le règlement des différends à l'OMC en rapport avec le différend "États-Unis – OCTG" (DS488). La Corée a aussi fait une déclaration sur cette question.

11.7. À la réunion de l'ORD du 15 août 2019 (WT/DSB/M/433), l'Union européenne a informé les délégations qu'à la prochaine réunion ordinaire de l'ORD en septembre, elle présenterait conjointement avec le Canada leur arrangement concernant une procédure arbitrale d'appel provisoire, distribué le 25 juillet 2019 dans le document JOB/DSB/1/Add.11.

11.8. À la réunion de l'ORD du 30 septembre 2019 (WT/DSB/M/434), l'Union européenne et le Canada ont présenté conjointement leur arrangement concernant une procédure arbitrale d'appel provisoire conformément à l'article 25 du Mémoire d'accord, distribué le 25 juillet 2019 dans le document JOB/DSB/1/Add.11. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: Canada; Union européenne; États-Unis; Argentine; Japon; Colombie; Norvège; et Australie.



11.9. À la réunion de l'ORD du 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436), les États-Unis ont fait une déclaration concernant l'article 6:2 du Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends. Les délégations ci-après ont fait des déclarations: États-Unis; Japon; Canada; Chine; et Mexique.

11.10. À la réunion de l'ORD du 28 octobre 2019 (WT/DSB/M/436), la Norvège a informé les délégations de l'arrangement concernant une procédure arbitrale d'appel provisoire conformément à l'article 25 du Mémoire d'accord dont elle est convenue avec l'UE, distribué le 21 octobre 2019 dans le document JOB/DSB/1/Add.11/Suppl.1.

## **12 CONCLUSION**

12.1. Ce bref aperçu montre que, au cours de la période allant du 4 décembre 2018 au 28 octobre 2019, l'ORD a été appelé à examiner plusieurs questions importantes et a pris un certain nombre de décisions notables. Comme il est indiqué en détail plus haut, l'ORD a approuvé l'inclusion de 13 nouveaux noms au total dans la liste indicative de personnes ayant ou non des attaches avec des administrations nationales appelées à faire partie de groupes spéciaux. Il a établi 18 groupes spéciaux conformément à l'article 6 du Mémoire d'accord et une question a été soumise à un groupe spécial de la mise en conformité en vertu de l'article 21:5 du Mémoire d'accord. Il a adopté onze rapports de groupes spéciaux et huit rapports de l'Organe d'appel. Deux demandes d'autorisation de suspendre des concessions ou d'autres obligations adressées à l'ORD ont été soumises à arbitrage en vertu de l'article 22:6 du Mémoire d'accord et, en ce qui concerne un différend, l'ORD a autorisé la suspension de concessions ou d'autres obligations. Dans le cadre de son rôle de surveillance, l'ORD a examiné des rapports de situation sur la mise en œuvre dans huit affaires.

---